

Una Patria no es el resultado de unos intereses contrapuestos que se anulen como fuerzas contrarias. Una Patria es la suma, es la unión de los esfuerzos de todos. Tanto monta capital como trabajo, cuando ambos suman PRODUCCION.

Norteamérica

compra el trasatlántico francés

«Normandie»

Nueva York, 9. -- El trasatlántico francés "Normandie" ha sido vendido a los Estados Unidos, habiendo causado la noticia gran sensación en los círculos marítimos.

El buque se halla en el puerto de Nueva York y las negociaciones se han llevado a cabo con verdadero secreto, tanto, que todavía no se sabe el precio pagado por la magnífica nave ni detalle ninguno referente al contrato.

En vista de que la venta pudiera ser en forma condicional, o sea de que el "Normandie" pueda viajar con bandera de país neutral hasta que termine el peligro, se anuncia que el Gobierno de Washington, estudiará detenidamente la forma y condiciones de la escritura de cesión del "Normandie".

Alemania acepta con simpatía el llamamiento del Caudillo en favor de la localización de la guerra

JIMENEZ ARNAU

corresponsal de guerra en el frente

GERMANO-POLACO

Roma, 9. -- Ha marchado al frente de guerra germano-polaco, como corresponsal de la Agencia Efe, el que hasta ahora lo ha sido en Roma, Jesús Jiménez Arnau.

Burgos, 9. -- Ocupándose del manifiesto del Caudillo de España, leído por Radio Nacional el pasado domingo, al que dedican comentarios destacadísimos todos los periódicos alemanes, dice el importante periódico "Hamburger-frendemlat" que recoge inspiraciones gubernamentales y diplomáticas, comentándolas todas ellas, afirma que debe aceptarse con la mayor simpatía el llamamiento hecho por el Generalísimo Franco desde España en favor de la localización de la guerra, la cual afirma dicho periódico, que es posible porque la política de Führer tiende a eso, y que si no se logra tal deseo del Caudillo español, que lo es también de Hitler, se deberá única y exclusivamente a la posición de las potencias democráticas que han adoptado una actitud agresiva, calculada, para transformar el conflicto diplomático, creado por ellas, en una conflagración europea.

Lea V. EL FARO

La reintegración del tesoro artístico del MUSEO DEL PRADO

Madrid, 9. -- A las diez de la mañana del día de hoy ha llegado a Madrid el tren especial que ha traído desde la frontera el tesoro artístico de España, llevado a Ginebra por los rojos.

Desde primeras horas de la mañana gran multitud de personas se encontraban en la estación, con objeto de esperar la llegada del tesoro.

Se hallaban presentes para recibir el convoy el director general de Bellas Artes, Marqués de Lozoya, en representación del Excmo. señor ministro de Educación Nacional; el director del Museo del Prado, señor Sotomayor, y el coronel jefe del Servicio Militar de Recuperación Artística.

El convoy llegó en tren especial de cinco vagones, tres de ellos conteniendo los cuadros. Venía con ellos el empaquetador señor Macarrón que ha cuidado de la preparación de los objetos artísticos. Fué saludado por el director general de Bellas Artes, que le felicitó por su trabajo.

El tren viene directamente desde Ginebra, bajo la vigilancia y custodia de la Policía suiza y desde Francia con la guardia francesa.

A su paso por Francia, el tren tuvo que detenerse en algunas estaciones, por razones militares de la guerra que aflige a la vecina República.

Regresaron a España cerca de cien sesenta cuadros, que constituyen un gran tesoro artístico. Entre ellos están "Las Meninas", de Valázquez; "La Maja desnuda", de Goya; "La familia de Carlos IV", del mismo; "Carlos V", del Ticiano, gran número de Grecos, tapices de la Real Casa, cuadros y Goyas de la Real Academia y el retrato de la Condesa de Chinchón.

Inmediatamente de llegar el convoy, pasó a un muelle de la estación del Norte, donde se procedió a descargar bajo la vigilancia de la Guardia civil el rico tesoro artístico de España que ha sido trasladado esta tarde al Museo del Prado.

El Gobierno inglés presenta sus excusas a

BELGICA

Por haber cruzado aviones británicos el territorio belga

Londres, 9. -- El Gobierno de Londres ha dado instrucciones al embajador de Bélgica para que manifieste el hondo sentimiento de la Gran Bretaña, a su Gobierno por haber cruzado los aviones británicos sobre el territorio de dicha nación haciendo además constar que los pilotos ingleses

tienen ordenes de no violar la neutralidad de dicho país.

A pesar de esto, el Gobierno inglés ha manifestado al embajador de Bélgica, que hará otra vez presente las ordenes dadas a los aviadores, para evitar que tengan lugar estos actos.

El nuevo Director General de Administración Local

Le da posesión el subsecretario del Interior

Burgos, 9. -- Esta tarde, en el ministerio de la Gobernación, el subsecretario del Interior, don José Lorente Sanz, que venía ejerciendo las funciones de director general de Administración Local, ha dado posesión de su

cargo a don Antonio Iturmendi Banales, que en los últimos Consejos fué designado por un Decreto del Caudillo para aquel puesto.

Al acto asistieron todos los altos jefes del ministerio de la Gobernación.

Nombramiento de varios Delegados Nacionales

Burgos, 9. -- Ha sido nombrado delegado nacional del Servicio Exterior de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., don Ricardo Jiménez Arnau.

Igualmente ha sido nombrado delegado nacional del Servicio de Justicia y Derecho don Blas Pérez González; fiscal del Tribunal Supremo de Justicia y delegado nacional del Servicio de Administración, don Jorge Lloveras Boquet, y delegado nacional del Servicio de Sindicatos don Gerardo Salvador Merino.

Ilustre periodista brasileño en España

Madrid, 9. -- El ilustre fundador de "La Nueva España", del Brasil, señor Pallás, se encuentra en esta población como portador de varios mensajes de amistad del gran estado amazónico para España, uno de los cuales ha sido dirigido por la Asociación de la Prensa del Brasil a la Prensa española.

El señor Pallás cumplimentó al ministro de Educación Nacional y marchará próximamente para Burgos, donde será recibido por S. E. el Jefe del Estado.

Como premia el nuevo Estado a sus abnegados y heroicos servidores

Madrid, 9. -- El nuevo Estado español, consecuente con las orientaciones de nuestro invicto Caudillo, se esfuerza en premiar el heroico comportamiento de los que han ofrendado su porvenir a la patria, abandonando las aulas de estudio para combatir en las primeras líneas y así acaba de hacerlo, concediendo con carácter extraordinario y honorífico el título de Ingenieros, don Bartolomé Alonso Alvarez, a quien faltaba el examen de reválida para terminar su carrera.

El señor Alonso Alvarez, es ciego y mutilado gravemente por las heridas adquiridas en campaña.

Pueden nuestros heroicos combatientes estar seguros que el Estado no les ha abandonado en su mutilación, y no abandonará nunca la tutela y protección que en el aspecto profesional merecen.

355 ex-cautivos de la Cárcel Modelo envían un escrito al CAUDILLO

Madrid, 9. -- La Asociación de Ex-Cautivos de la tercera galería de la Cárcel Modelo, ha celebrado una reunión, asistiendo 355 miembros.

Se acordó publicar la lista de todos los ex-cautivos de esta galería y enviar un escrito al Caudillo, ofreciendo para cuanto sea necesario.

MUTUA NACIONAL SINDICALISTA

De asistencia Médico-Farmacéutica

Conforme anunciamos ayer, vamos a dar más amplia información de la gran obra social que está iniciándose, llevada a cabo por la Jefatura Provincial de Ceuta, que siempre, atenta a los postulados de la Falange Española, en sus funciones nacional-sindicalistas, ha considerado conveniente crear para sus afiliados, una "Mutua Nacional Sindicalista", en la que puedan hallar la debida protección en la asistencia médico-farmacéutica, Subsidio y socorro a la familia en casos de fallecimiento.

Al objeto de que nuestra información lleve el debido control, y que nuestras palabras sean fiel reflejo de la realidad, hemos solicitado que los detalles nos sean proporcionados por el Jefe Provincial del Movimiento, camarada Federico Martín Gallego, el que amablemente se ha prestado a nuestra petición, pese a las múltiples ocupaciones a que debe atender en todo momento.

A nuestras preguntas, el Jefe Provincial del Movimiento ha contestado de la forma siguiente:

—¿...?
—Era una necesidad muy sentida, la de que fuese fundada una institución que pudiera amparar en sus necesidades de médico y farmacia a los camaradas de la C. N. S. y afiliados de Falange, incluyendo, como es natural, a sus familiares, auxiliándoles económicamente al mismo tiempo, en casos de enfermedad y muerte. Consecuente con esta idea, hemos iniciado el estudio de la "Mutua Nacional Sindicalista" y ya concluidos los trabajos preparatorios, el Reglamento ha sido aprobado por la autoridad competente, y se están editando un gran número de ellos para repartirlos profusamente entre los camaradas de la C. N. S. y de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

—¿...?
—Son dos las clases de socios, que integrarán esta Mutua.

Habrán en primer lugar, el socio protector, que como el denominado lo de fine claramente, será el que aporte su mas de mayor o menor consideración, pero que altruísticamente, vengán a engrosar los ingresos con que ha de contar la benéfica institución que vamos a fundar.

El segundo socio, será el efectivo, que satisfaga exclusivamente la cuota señalada para pertenecer a la Mutua.

—¿...?
—Como anteriormente te digo, la cuota mensual del socio protector no tendrá límite, pudiendo ser tan importante como quiera la persona que desee disfrutar del honor de pertenecer al cuadro de los socios protectores.

La cuota del socio efectivo, será la de seis pesetas mensuales.

En ambos casos, el pago habrá de ser por adelantado.

—¿...?
—Para pertenecer como afiliado a esta Mutua, no hay más condición que la de figurar en las listas de nacional-sindicalistas de la C. N. S. o en las correspondientes a afiliados de Falange.

Como es natural, al crearse este servicio, pretendemos acudir en ayuda de las clases modestas, motivo por el cual se establece un límite en la cuantía de jornal o sueldo percibido.

Para el obrero, este límite será el de un jornal no superior a 15 pesetas, y en lo que se refiere a empleados y otras actividades de la vida de trabajo, nunca podrá ser superior al de 5.000 pesetas anuales.

Quienes perciben mayores emolumentos, naturalmente ya pueden sufragar individualmente esta clase de eventualidades.

—¿...?
—En este orden, hemos querido que el servicio sea lo más amplio posible. Por consiguiente, en la "Mutua Nacional Sindicalista" tendrá derecho a asistencia médica, tanto el cabeza de familia, como su esposa e hijos, hijas solteras y madres de ambos cónyuges, ca-

so de ser viudas y vivir en el mismo domicilio del asociado.

Entre los doctores que sean designados por la dirección, podrá ser elegido aquel que le agrade más al afiliado.

El practicante, como forzosamente tienen que actuar por distritos, será el que corresponda al del asociado.

También disfrutará del derecho a que le sean proporcionadas medicinas gratis, pudiéndolas recoger en la farmacia que figurará en su tarjeta titular que siempre se procurará sea la que se encuentre más próxima al lugar donde habita.

—¿...?
—Naturalmente que el asociado tendrá derecho a que le sean prestados servicios especiales.

En primer lugar, serán designadas comadronas, para que asistan a los partos de las esposas de los mutualistas, servicio que, como en el caso anterior, habrá de prestarse por distritos, según el domicilio del afiliado.

En otros casos, dispondrán de doctores especializados en Tocología, para los partos anormales, así como en enfermedades de la piel, vista, garganta, tratamientos especiales, análisis y laboratorios los que harán gratis sus trabajos, si así lo dictaminan los doctores en medicina general o el especialista, y también radiografías y examen por Rayos X, cuando así se considere necesario.

—¿...?
—Desde luego se dispondrá de uno o varios afamados cirujanos, que realizarán gratis para los afiliados, cuantas operaciones haya necesidad de practicar.

—¿...?
—Desde el primer momento, se fijará una cantidad en concepto de subsidio para el asociado enfermo. También se marcará otra, para caso de fallecimiento, habiendo sido fijada desde el principio la cantidad de 150 pesetas.

Como es natural, a medida que el número de socios aumente, tanto el subsidio como el socorro, podrán ser incrementados en relación con los ingre-

sos. Lógicamente la Junta que administre los fondos, seguirá muy de cerca este interesante problema, al que habrá de prestarse la mayor atención, a fin de dedicar a esta obligación la mayor cuantía posible.

—¿...?
—Esto es ya más difícil de contestar. Todo depende de que los afiliados de la C. N. S. y Falange se den cuenta de la importancia que para ellos tiene este trascendental problema. Como habrás visto, el estudio se ha hecho con amplitud, a fin de que todas las contingencias de una enfermedad puedan ser incluidas en los derechos de la "Mutua Nacional-Sindicalista" y por consiguiente todos a una deben acudir a firmar su papeleta de inscripción.

Si fuera así, el número habría de ser importantísimo, y no es aventurado suponer de que primera intención, ingresen de cinco a ses mil asociados, cantidad que paulatinamente habrá de incrementarse, ya que los afiliados a ambas organizaciones suman en número, cantidad muy superior a la que he marcado anteriormente.

—¿...?
La administración de esta Mutua, correrá a cargo de una Comisión de camaradas y su composición será la siguiente:

Dirección: La ostentará el Jefe Provincial del Movimiento.

Vocales asesores: Delegado Provincial de Administración. Delegado Provincial de la C. N. S. Secretario de la entidad y Médico Inspector.

—¿...?
—Desde luego. Me agrada el interés puesto por "EL FARO" en esta innovación que vamos a implantar, y con satisfacción se os proporcionarán todos los datos que deseeis, para que haga una intensa propaganda de este servicio, que tantos beneficios ha de reportar a las clases humildes de nuestras Organizaciones.

Finalizada la información, sólo nos resta ofrecer a nuestros lectores, que seguiremos muy de cerca su desarrollo, y que les iremos teniendo al corriente de cómo evoluciona y se incrementa la excelente idea de la formación de esta mutualidad del servicio médico-farmacéutico, con apoyo y socorro a sus afiliados.

EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL

7-9-9

Delegación de Trabajo de Ceuta

IMPORTANTE PARA TODOS LOS EMPRESARIOS

En cumplimiento de la Orden dictada por el Ministerio de Organización y Acción Sindical de fecha 5 de julio próximo pasado, todas las Empresas, remitirán a este Organismo en el plazo de ocho días a partir de la fecha, relaciones nominales del número de obreros y empleados que tuvieren en sus actividades de trabajo el 17 de julio de 1936 e igualmente relaciones juradas de los que actualmente presten servicio, especificándose los eventuales y los que pertenezcan a plantillas que se encuentren todavía movilizados en el Ejército Nacional de tierra, mar, aire o Milicias.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta, a 6 de septiembre de 1936.

—Año de la Victoria.
El Delegado de Trabajo accidental, Antonio Cazalla Morales.

REINCORPORACION AL TRABAJO DE LOS COMBATIENTES

Los ex combatientes que a continuación se relacionan deberán pasarse por este Organismo en las horas hábiles de Oficina (de 9 a 14 y de 17 a 18'30) al objeto de recoger la Tarjeta de Reincorporación al Trabajo.

- José Aparicio Rodríguez.
- Luis Barquero Rebollo.
- Abraham Bendic Belicha.
- Juan Bernal Villalba.
- Antonio Cantero Crisol.
- Julio Cortina Aller.
- Juan Díaz Mena.
- Rafael Diso Bernal.
- Diego Expósito Pérez.
- Sebastián Gamero Amaya.
- Eduardo Jimena López.
- José Gómez Sánchez.
- Manuel Gutiérrez Gutiérrez.
- José Hornig Maquedá.
- José Lasa Mérida.
- Antonio Lázaro Pacheco.
- José León Moreno.
- Andrés Luque Martínez.
- Juan Llanón Gámez.
- Emilio Márquez Rubia.
- José Mariscal Sánchez.
- Juan Muñoz Pérez.
- Juan Namone Ortiz (Farmacia Sanchó)

- Ramón Olivares Romera
- Manuel Ordóñez Sánchez.
- Basilio Palomino Morón.
- Juan Pérez Celis.
- Alfonso Quirós Carrero.
- Florencio Ramiro Holgado.
- Enrique Reyes Becerra.
- Eduardo Rodríguez González.
- Cristóbal Ruiz.
- Antonio Ruiz Córdoba
- José Ruiz Herola
- Eduardo Ruiz González
- Fernando Sierra Ventura
- Pedro Torres Montoro
- Manuel Vega Astorga

Lo que se hace público para general conocimiento.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta, a 8 de Septiembre de 1936.

—Año de la Victoria.
El Delegado de Trabajo accidental, Antonio Cazalla Morales.

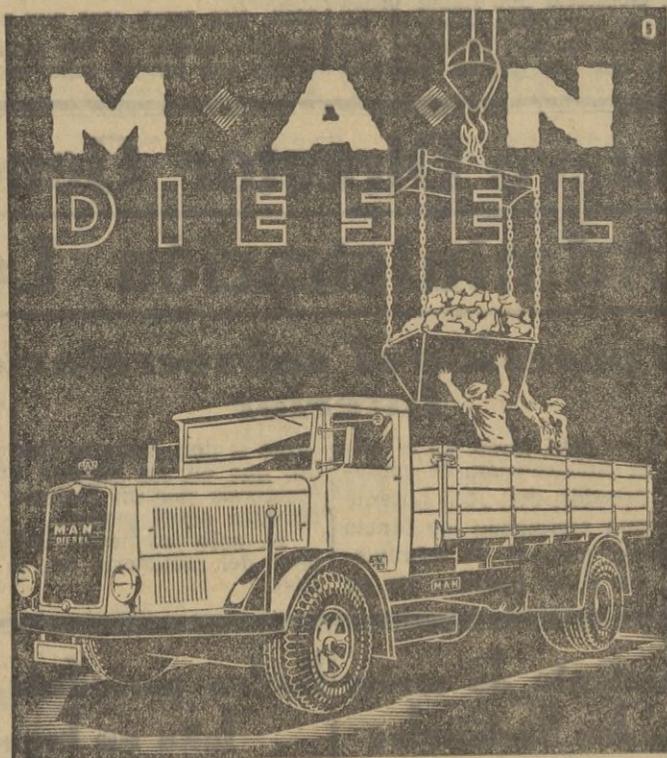
Falange Española Tradicionalista y de las JONS

ORGANIZACIONES JUVENILES

A todos los afiliados a O. J. francos de trabajo se ordena asistan al funeral que en la Iglesia de Nuestra Señora de Africa tendrá lugar el martes 12 a las 8 y 30 de la mañana, por el alma del que fué cadete de estas O. J. Isidoro Cívico Murciano, (¡Presente!) que dió su vida por Dios y por la Patria al frente del enemigo como voluntario de la Bandera de Marruecos el pasado año.

Consigna: Tus camaradas fueron a la trincheras a morir por tí. Hazte digno de ellos.

El Delegado Provincial de O. J.



Camiones y autobuses con motores Diesel MAN

Motores sueltos con engranaje y embrague para montar en chasis de motores a gasolina.

Se admiten pedidos por mediación de los Sindicatos o por los Agentes del ramo.

LA TECNICA, Ing. E. Rüd. TETUAN

General Prim 12, Pral., Apartado 83.

Telegramas: RUDT TETUAN, Teléfono 136

CEUTA

*La matutina de día de hoy a las 10
se celebrará en la plaza del mercado
un encuentro de fútbol entre el
conjunto de Melilla y el
de Ceuta*

La madre y el niño

"Todo niño que en España nace tiene derecho a ser formado fuerte y sano ya desde el momento en que se acusa su vida."

"AUXILIO SOCIAL", fuente de inagotables bienes, de justicia humana y limpia, hará verdad esta hermosa oración maternal creando un nuevo espíritu femenino de acuerdo con la verdadera misión de la mujer que ya tiene una escuela admirable donde adquirir conocimientos y práctica, puesto que la necesidad de nuestros hermanos que sufren le enseña abnegaciones, sacrificios y, sobre todo, la satisfacción de un deber cumplido con exactitud y amor.

Hoy que ya ha despertado la conciencia femenina a la razón única de su destino, podemos comenzar nuestra gran Obra. No más cunas vacías por el abandono y la miseria. No más espíritus blancos que se llevan para siempre toda una vida; un hombre o una mujer, ¿quién sabe?

Cada cuna vacía significa uno menos en la familia, uno menos para la Patria. Hoy que la vida nos enseñó a calcular el valor de un hombre ante el peligro, el valor de una mujer ante la necesidad, debemos comenzar su defensa.

Debemos conservar por todos los medios esas vidas que se van, y que son necesarias para el futuro mañana en que tantos y tan buenos deben ser nuestros hombres, nuestras mujeres. Hay que reaccionar ante el triste espectáculo de niños enfermos, de niños tristes que no saben reír ni pueden correr y jugar. Hay que luchar denodadamente contra la mortalidad infantil protegiendo al niño a través de la madre, esa madre trabajadora cuyo esfuerzo en la lucha diaria para llevar pan al hogar agota sus recursos naturales y queda en condiciones de franca inferioridad para cumplir normalmente sus funciones maternales. Esto es causa de que la constitución física del hijo comience a desarrollarse de un modo impropio y perjudicial para su crecimiento progresivo y mejorador.

Deben facilitarse a la mujer madre, obligada al trabajo como único medio de subsistencia, aquellas tareas poco agotadoras y bien remuneradas que protejan su desvalidez y defiendan su naturaleza del empobrecimiento natural producido por exceso de trabajo, por falta de reglamentación alimenticia, y la ausencia total de protección higiénica evitadora de grandes males.

"AUXILIO SOCIAL" creando los hogares para madres trabajadoras, da el primer paso seguro y esperanzador de realidades futuras. Jardines, Guarderías y, en fin, todo aquello que supone protección a la madre y al niño. Ayuda y mejoramiento en la vida de la madre para garantizar la vida, la salud y la fuerza del hijo, que es el hombre de mañana que todos tenemos el deber de proteger primero y de moldear después, de acuerdo con la idea de la Patria, la Justicia y el Trabajo.

Creemos ese ambiente propicio de protección a la infancia. Prevención y asistencia a la infancia que será continuadora y defensora del hogar, la familia y la Patria, si en ella conseguimos formar la verdadera conciencia nacional.

En un ambiente claro y purificador y dentro de una vigilancia preventiva y defensora, existen influencias notables que determinan la formación de la personalidad del niño. Estimulemos en la formación de su personalidad esa inclinación de mejoramiento innata en casi todos los ni-

ños tan amantes de lo grande y de lo bello.

Desterremos de la vida del niño esa visión triste de una vida difícil y penosa. Si hay una vida cuyo aspecto sea grato y sano, esta debe dedicarse a los niños; a los niños y a las madres. Como defensa de un tesoro nacional y ante todo, con una concepción realista y humana de la vida. La madre es la guardadora de ese futuro hombre de España, de ese compañero de todos en el regazo de la Madre Patria que nos hermana e iguala en su amor y justicia.

Física y moralmente los niños deben ser nuestra gran obra. Nosotros tenemos el deber de fortalecer su músculo y desarrollar su inteligencia. Sin nuestra ayuda ahora, no serán mayores y fuertes después. No serán los ejemplares modelos de esta raza nuestra, fuerte y conquistadora; serán niños débiles que dejan muchas cunas vacías y se llevan un mundo de esperanzas e ilusiones... La limitación del individuo como continuador del individuo, nos llevaría al grave problema de una nación envejecida e incapaz de hacer frente a las leyes inexorables de la naturaleza, siempre en función creadora y fecunda. La experiencia nos dice cuál es el camino a seguir dentro de la ley económica y social de los pueblos, y en bien del nuestro debemos proteger la natalidad y defender la vida después, de nuestros niños que son los hombres del mañana.

"AUXILIO SOCIAL" sale a la lucha contra el frío, contra el hambre y contra el desamparo. "AUXILIO SOCIAL" conquistará para nuestros pequeños, la salud, la alegría y el amor a la Patria, el Pan y la Justicia.

"AUXILIO SOCIAL" sale a la lucha contra el frío, contra el hambre y contra el desamparo.

"AUXILIO SOCIAL" conquistará para nuestros pequeños, la salud, la alegría y el amor a la Patria, el Pan y la Justicia.

Letras de luto

FUNERAL

En la Iglesia de Nuestra Señora de los Remedios, se celebró ayer mañana a las diez, una misa solemne de funeral por el eterno descanso del teniente que fué de Sanidad Militar D. Juan Doblado Muñoz, cuyo primer aniversario se conmemoraba.

Asistieron al piadoso acto, además de su desconsolada viuda y familiares, gran número de amistades del extinto, testimoniando así una vez más el cariño que les unía a él, por su afable trato.

Reiteramos a la familia doliente el testimonio de nuestro más sentido pésame.

La actualidad Deportiva

El «CEUTA SPORT» vence en MELILLA

Se ha celebrado en Melilla el primero de los encuentros organizados con motivo de sus tradicionales fiestas.

Contendieron el Ceuta Sport y una selección melillense, obteniendo la victoria el equipo ceuti por tres tantos a uno, después de un partido interesantísimo en el que quedó patentizada la magnífica clase de los vencedores.

Para el encuentro que esta tarde jugará el Ceuta con el Tetuán F. C. reina la máxima expectación, confiándose en otra excelente actuación de los jugadores ceuties.

Magnífico de veras éste triunfo ceutista y que viene a sumarse a los muchos que ya lleva conseguidos. No solo por el resultado sino por las circunstancias en que aquel se ha producido, y que demuestran plenamente el entusiasmo elevadísimo de todos sus jugadores.

Como es sabido, el autobús que llevaba a la ciudad hermana a nuestros futbolistas, partió de Ceuta el jueves de noche para estar en Melilla el viernes de tarde y así aguardar en las debidas condiciones al primer choque con los seleccionados melillenses. Pues bien: la camioneta tuvo una panne de importancia en Tetuán y en dicha capital tuvieron que pernoctar nuestros jugadores, para salir el viernes por la tarde y llegar a Melilla horas antes del match.

Esto como es natural, hace más sobresaliente el firme triunfo del Ceuta Sport. ¡Máxime cuando aquel triunfo se produce en campo adverso y con público, árbitro y jugadores de la plaza melillense!

Felicitémonos de esta gran victoria y esperemos con mayor interés, si cabe a la segunda actuación de nuestros representantes balompédicos.

Las noticias que tenemos es que todos los jugadores ceuties se encuentran en magnífica forma y son optimistas ante su encuentro de mañana con el Tetuán F. C.

Almanaque

SOCIAL

Para cumplimentar a S. E. el Alto Comisario, se trasladó en la mañana de ayer a la capital del Protectorado, el comisario de Policía don Felipe Martín.

Procedente del Marruecos francés llegó ayer tarde a nuestra ciudad, de paso para Cádiz, el representante de España en la citada zona, don José León Carranza.

Feliz viaje le deseamos.

Se encuentra desde ayer en nuestra plaza el conocido comerciante de Alicante, don Vicente Ortuño. Bienvenido.

Saludamos a la activa maestra nacional del Príncipe, doña María Jaén, quien viene muy mejorada del balneario de Cabreiro (Galicia).

Sale hoy para Alcalá de Guadaíra (Sevilla), donde pasará temporada, el diligente empleado de la Compañía Transmediterránea, don Ricardo Gómez Martínez.

Nos alegramos de la mejoría experimentada por el depositario municipal don Rafael Orozco García.

Contrajeron matrimonio en la iglesia de Nuestra Señora de Africa, la encantadora señorita doña María Buch Melero y el estimado joven don Francisco Barballa Trespalacios, actuando de padrinos, por parte de la novia, la simpática señorita Dolores Pelegrín, y por la del cónyuge, don Antonio Melero.

Unan nuestra enhorabuena más cordial a las muchas recibidas.

Para Madrid y Toledo, salieron en avión las distinguidas señoras de Lis y de Gómez Moreno, muy conocidas en esta localidad. A ambas viajeras deseamos desde estas columnas un buen viaje.

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño la distinguida señora doña María Durán Espinosa, esposa de nuestro buen amigo don José Ortega Pérez.

Felicitemos a los venturosos padres por tan fausto acontecimiento.

En la mañana de hoy, ha salido con dirección a Zaragoza, nuestro amigo don Ismael Puyoles, acompañado de su distinguida esposa. Les deseamos buen viaje.

En la mañana del día de ayer, ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la distinguida señora doña Herminia Martín, esposa de nuestro amigo y compañero don Alfonso Martín Ruiz.

Tanto la madre como el recién nacido gozan de un perfecto estado de salud.

Nuestra más grata y cordial enhorabuena a tan afortunados padres.

Hospital de la Cruz Roja

Número premiado en el sorteo de ayer el 31.

Medidas de precaución en diferentes países

En la capital de Lituania se realiza la evacuación de 35.000 personas

LOS AUTOMOVILES PARTICULARES NO CIRCULARAN EN BULGARIA

CINCO MILLONES DE CORONAS PARA UNA GRAN FABRICA DE AVIONES SUECOS

Estocolmo, 9. — La capital de Lituania ha llevado a cabo la evacuación de treinta y cinco mil personas, es decir, una cuarta parte de los ciento cuarenta mil habitantes que posee.

Se ha desarrollado en Lituania una extraordinaria actividad cavando trincheras y haciendo parapetos.

Se ha llamado a los reservistas comprendidos en las edades de 16 a 60 años para que presten servicios en cualquier forma que les sea requerida por la Defensa Nacional.

Todo esto indica que Lituania, obedeciendo a su posición geográfica, intenta adoptar medidas defensivas.

Sofía, 9. — El Gobierno ha resuelto que a partir de hoy no circule ningún automóvil particular por las ciudades y carreteras búlgaras y que los ciudadanos dejen de comer carne dos veces a la semana.

Estocolmo, 9. — Para aumentar la producción sueca de aeroplanos, anuncian los periódicos que el Gobierno ha concedido un crédito de cinco millones de coronas para la construcción de una gran fábrica de aviones.

Los aeroplanos serán construidos con patente sueca.

Río de Janeiro, 9. — El Consejo de inmigración ha decidido conceder permiso de desembarque a los pasajeros y a los tripulantes de los buques que han buscado refugio en puertos brasileños.

Se limita el permiso a un mes, pero puede extenderse a todo el tiempo que considere prudente el Ministerio del Interior.

Las Compañías de Navegación a que pertenecen los buques, tendrá que garantizar en tales casos que el personal desembarcado regrese a bordo cuando expire el plazo de su permiso.

Turín, 9. — Se ha aprobado un proyecto de trincheras, refugios antiaéreos y fortificaciones para caso de necesidad, con un presupuesto total de siete millones de liras.

Los abrigos antiaéreos que se construirán, podrán acoger a noventa mil personas.

NOTICIAS de España

HA SIDO REPUESTO EN SU CARGO EL DIRECTOR DEL MUSEO ARQUEOLOGICO NACIONAL

Madrid, 9. — Por orden del Ministro de Educación Nacional ha sido repuesto en su cargo de Director del Museo Arqueológico Nacional don Francisco Alvarez Osorio, de la Real Academia de la Historia.

El Sr. Alvarez Osorio durante cincuenta años ha demostrado su amor a la ciencia y contribuyó primero como Secretario y luego como Director al Museo Arqueológico.

ACTO SIMPATICO A BORDO DEL BUQUE--ESCUELA DE FLECHAS NAVALES "JOSE ANTONIO"

Barcelona, 9. — A bordo del buque escuela de los Flechas Navales "José Antonio" ha tenido lugar la entrega de una libreta de ahorro con cien pesetas que el Sindicato del Puerto acordó regalar a un Flecha por un salvamento de otro niño que estaba a punto de ahogarse.

Presidió el acto el comandante de Marina que entregó la libreta al bravo flecha.

PEREGRINOS MADRILEÑOS A ZARA GOZA

Madrid, 9. — Para el próximo martes se anuncia la salida de una peregrinación al Pilar, de Zaragoza, de más de doscientos madrileños que harán el recorrido a pie.

EL ALMIRANTE BASTARRECHE SE POSESIONA DE SU CARGO

Madrid, 9. — Se ha posesionado de su cargo el jefe de los Servicios del ministerio de Marina, el almirante Bastarreche.

EL NUEVO INSTITUTO FEMENINO DE PAMPLONA

Pamplona, 9. — Las impresiones que se tienen de Madrid sobre la instalación de un Instituto Femenino en Pamplona, son excelentes.

DETENCION DE UN CABECILLA ROJO QUE FUE MIEMBRO DEL LLAMADO CONSEJO DE DEFENSA DE ARAGON

Barcelona, 9. — Ha sido detenido Tomás García Martínez, miembro que fué del llamado Consejo de Defensa de Aragón.

Fué también redactor-jefe del "Diario de Aragón", órgano marxista, y más tarde se hizo agente del S. I. M., encargándose como tal, del traslado de los presos a los campos de concentración en los que muchos de ellos fueron asesinados.

EXHUMACION DE 40 ASESINADOS POR LOS ROJOS EN EL SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE COLLEL

Barcelona, 9. — Mañana domingo, día 10, subirán al Santuario de Nuestra Señora de Collel los ex-cautivos del mismo para proceder a la exhumación de los cuarenta camaradas

que después de haber sufrido cautiverios, fueron asesinados por la horda cuando se les trasladaba a Francia a causa del avance de las fuerzas nacionales en Cataluña.

Uno de los supervivientes como se sabe, es el actual ministro sin cartera, del Gobierno Nacional, don Rafael Sánchez Mazas.

SE PONE A FLOTE EL BUQUE "ARGENTINA"

Barcelona, 9. — Se ha logrado poner a flote el buque "Argentina", que fué durante el dominio rojo-separatista en esta capital buque prisión.

Este barco hace el número diecisiete de los que se han logrado poner a salvo por la Comisión de salvamento de buques del puerto de Barcelona.

UNA CONFERENCIA ORGANIZADA POR EL S. E. U., DE VIGO

Vigo, 9. — Se celebró ayer en esta ciudad una conferencia organizada por el S. E. U.

Asistieron las autoridades civiles y militares y numeroso público.

Habló el secretario nacional del S. E. U., camarada Sotomayor, que fué presentado por el jefe provincial y consejero, Jesús Zuego.

EN EL SANTUARIO DE COVADONGA

Actos en honor de la Virgen de la Reconquista

Oviedo, 9. — En el histórico Santuario de Covadonga, se ha celebrado la festividad del día con diversos actos en honor de la Virgen de la Reconquista.

Desde las primeras horas de la mañana llegaron peregrinos al Santuario para oír misa, acercándose a la sagrada mesa millares de personas.

Se celebró una Misa Mayor, oficiada por el Obispo.

EL MINISTRO DE JUSTICIA SE DESPIDE DE VITORIA

Vitoria, 9. — El ministro de Justicia, don Esteban Bilbao, acompañado de su secretario particular, estuvo en los Centros oficiales para despedirse de las autoridades de Vitoria.

En la Alcaldía expresó su gratitud personal y la de todos los funcionarios de su Departamento por las atenciones recibidas durante su estancia en la capital alavesa, cuyo recuerdo grato conservará siempre.

EN LA PANADERIA LA UNION

Méndez Núñez, 8.--Teléfono 110

ENCONTRARA PAN CALIENTE TODAS LAS TARDES.

La U. R. S. S.

embarga las mercancías adquiridas por extranjeros que no hayan sido pagadas por adelantado

Moscú, 9. — El comisario del Soviet del Comercio Exterior ha sido facultado por el Consejo del Pueblo para decretar el embargo de todas las mercancías rusas, adquiridas por extranjeros que no hayan sido pagadas por adelantado.

La medida responde a la decisión

de que el importe de las mercancías rusas se abone por compradores extranjeros por pagos adelantados.

Se establecen restricciones para la exportación a países que por su parte establecen análogas restricciones para Rusia.

Septbre.

10

Domingo

Postulación de

Auxilio Social

Emblema Cuerpo de Ejército de Galicia

Colegio San Agustín

Los alumnos de este Colegio que deseen continuar estudiando en él, se servirán pasar por la Secretaría del mismo antes del día 14 de 10 a 12 de la mañana o de 4 a 6 de la tarde para asuntos de su interés.

También se admitirán alumnos para cursar las materias de los tres primeros años de Bachillerato.

Ceuta, 6 de septiembre de 1939. -- Año de la Victoria.

El Secretario, A. Panchón.

Balance de la jornada de ayer en el desarrollo del conflicto europeo

La actividad guerrera ha proseguido en los distintos frentes

En la margen oriental del Vístula se acusan más intensas las operaciones

Holanda comprueba que la destrucción de uno de sus

Los impuestos especiales pro-defensa Nacional en

FRANCIA

París, 9. — Se ha dictado un decreto estableciendo un impuesto especial del cinco por ciento sobre las rentas de todos los hombres comprendidos entre los dieciocho y los cuarenta años de edad, que por cualquier circunstancia no se hayan alistado en servicio militar.

Por otra parte, el impuesto extraordinario de contribución a la Defensa Nacional del 2 por ciento sobre todas las rentas, que rige desde principios del año actual, quedarán elevadas al cuatro por ciento desde enero próximo.

LAS MEDIDAS ECONOMICAS ADOPTADAS POR

ITALIA

Roma, 9. — Las medidas económicas adoptadas por el Gobierno italiano ante las contingencias de guerra, pueden calcularse en la siguiente forma:

Primera: Aumentar el precio de la gasolina y limitar el tráfico de los automóviles a las instituciones militares y de servicio público, prohibiéndolo a los particulares.

Segunda: Se limitan las comunicaciones postales ferroviarias y el tráfico marítimo y en las terrestres en un cincuenta por ciento por los menos.

Tercera: Se limitan también los servicios aéreos y se prohíbe el transporte de artículos por esa vía.

Cuarta: Se prohíbe el uso de hornigón armado y hierro para construcciones particulares.

Quinta: En todo el país a media noche deben cerrarse todos los establecimientos y espectáculos públicos.

Sexta: Se prohíbe el consumo y venta de café. Se limitan las hornadas de pan a una diaria. Estableciendo dos días a la semana sin carne. Los menús sólo tendrán un plato de carne y otro de pescado en todos los días de la semana.

Las contravenciones de estas prohibiciones se castigarán con tres años de prisión y diez mil liras de multa.

Queda aumentada la potencialidad del ejército

NORTEAMERICANO

Washington, 9. — Como resultado de los poderes conferidos al presidente Roosevelt, la potencialidad del ejército norteamericano se ha aumentado de doscientos veintisiete mil hombres a trescientos treinta y siete mil y el

personal de la Armada a ciento cuarenta y cinco mil.

Además, para combatir el espionaje, se ha creado un Centro especial, y se calculan necesarios ciento cincuenta mil hombres y mujeres que actúen en él, que, además, procurará evitar el sabotaje.

LA FALANGE QUE FUNDO JOSE ANTONIO, ES LA GUARDIA DE ESPAÑA Y FORMAR EN ELLA ES UN AFAN SUPREMO.

barcos de guerra, ha sido debido al choque con una mina colocada para proteger

su neutralidad

COMUNICADO OFICIAL DEL CUARTEL GENERAL ALEMÁN

Berlín, 9. — El Cuartel General alemán ha dado esta tarde el siguiente comunicado referente a las operaciones de ayer:

"La retirada del derrotado ejército polaco ha continuado ayer en casi todos los frentes.

Después de haber roto las líneas enemigas de retaguardia, en diversos sectores, las fuerzas alemanas llegaron al Vístula, cerca de Varsovia y penetraron por la tarde en la capital polaca desde el Sudeste.

En el Sur de Polonia, nuestras tropas ganaron terreno más allá del río Risloka, en dirección oriental y las tropas motorizadas llegaron a Reszow.

Nuestras tropas pelean en la margen oriental del Vístula. En el avance que hacen en dirección de Lublín, tomaron la ciudad de Radom en el margen occidental del Vístula.

Más al Norte nuestras tropas empujaron al enemigo al Vístula.

La ciudad de Lodz quedará ocupada hoy por nuestras tropas.

El Cuerpo principal de estas fuerzas avanzan por todos los lados de la ciudad y persiguen al enemigo que ofrece resistencia en su retirada, al Sur del río Vístula.

La provincia de Skoten va quedando gradualmente ocupada sin resistencia.

Al Nordeste de Varsovia el enemigo fué derrotado en la orilla oriental del Wun.

Durante todo el día las fuerzas polacas en su retirada, han sido atacados por nuestros aeroplanos, especialmente al Este y al Oeste del Vístula.

Los aviones polacos no han mostrado actividad, más que un momento sobre Varsovia.

En el frente occidental hemos derribado dos aeroplanos franceses, que cayeron sobre territorio alemán.

EL PARTE OFICIAL DE GUERRA FRANCES

París, 9. — Por primera vez desde que se inició la guerra, el parte oficial francés, consigna el nombre de localidades sobre las que han actuado las tropas.

El comunicado del Cuartel General francés, de hoy, dice lo siguiente:

"Nuestras unidades de tierra se mostraron anoche muy activas, consiguiendo un avance señalado. La parte principal al Oeste de la ciudad francesa de Forba ha caído en nuestras manos.

Todo este sector se ha encontrado lleno de despojos y muestran un cuadro de destrucción.

Las fuerzas aéreas francesas cooperaron activamente con los contingentes de tierra".

Al comentar este parte, los periódicos dan la noticia, que parece obedecer a consignas oficiales, de que el Estado Mayor alemán se ha visto obligado a retirar fuerzas del frente oriental para enviarlas al frente occidental.

La decisión de acometer por las líneas del Sarre no obedece solamente a razones estratégicas, sino porque ésta es la región más rica, desde el punto de vista industrial.

SOBRE LA DESTRUCCION DE UN PORTAMINAS DE LA MARINA HOLANDESA

La Haya, 9. — La investigación realizada por el Gobierno holandés acerca de la destrucción de un portaminas de la marina de su país por haber chocado contra una mina flotante, ha dado como resultado que el siniestro ha sido causado por una mina propia, de las que habían sido colocadas entre las islas

(Pasa a la última página).

La Unión y el Fenix Español

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

(Fundada en 1864)

DOMICILIO SOCIAL UNICO: MADRID; ALCALA 43
Seguros de incendios, vida y rentas vitalicias, cosechas, transportes, accidentes y otros ramos

Representación en Ceuta

GONZALEZ DE LA VEGA, NUMERO 5

TELEFONO 1-4-1

Otras informaciones de Ceuta

Vida religiosa

DOMINICA XV DESPUES DE PENTE-COSTES

Evangelio de hoy

"Sucedió después que iba Jesús camino de la ciudad Naim, y con él iban sus discípulos y mucho gentío. Y cuando estaba cerca de la puerta de la ciudad, he aquí que sacaban a enterrar a un difunto, hijo único de su madre, la cual era viuda, e iba con ella grande acompañamiento de personas de la ciudad. Así que la vio el Señor, movido a compasión, le dijo: No llores. Y arrimóse y tocó el féretro, y los que le llevaban, se pararon. Dijo entonces Jesús: Mancebo, yo te lo mando, levántate. Y luego se incorporó el difunto y comenzó a hablar, y Jesús le entregó a su madre.

Con esto quedaron todos penetrados de un santo temor, y glorificaban a Dios, diciendo: Un gran Profeta ha aparecido entre nosotros, y Dios ha visitado a su pueblo."

JUEVES EUCARISTICOS EN EL SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE AFRICA

Solemnísimo acto el que en la mañana del jueves pasado se celebró en la iglesia de Africa, con motivo de la celebración de los jueves Eucarísticos.

Una gran multitud de jóvenes se acercaron por la mañana a recibir a Jesús Sacramentado, y por la tarde se vio concurridísimo el templo de Nuestra Señora de Africa, en los Ejercicios que se celebraron, participando en los cánticos todos los asistentes.

El acto resultó verdaderamente grandioso.

La Junta espera que para el próximo jueves, asistirán las celadoras que el pasado no lo hicieron, juntamente con sus coros.

Conservatorio Oficial de Música y Declamación

ENSEÑANZA OFICIAL

Durante todos los días hábiles del mes actual y en las horas de las 15 a las 17, se pueden hacer las inscripciones para cursar la enseñanza oficial de todas las asignaturas que competen a este Centro docente, para el curso académico 1939-1940..

Los que se encuentren con derecho al disfrute de la matrícula gratuita, deberán solicitarla antes del día 15 del presente mes, pues transcurrida esta fecha, no se admitirá petición alguna de esta índole.

Las condiciones generales para formalizar las matrículas están expuestas en el tablón de anuncios del Conservatorio.

Ceuta - septiembre de 1939. — Año de la Victoria.

El Comisario-Director.

Lea V. EL FARO

Excursión a Tetuán

DE LAS JUVENTUDES DE ACCION CATOLICA

Después de haberse celebrado la Santa Misa y en ella haber comulgado muchas de las excursionistas que en número de 130 acudieron a la cita, la Juventud Femenina de Acción Católica, con bandera desplegada, se puso en marcha hacia la estación, donde la Compañía del Ferrocarril de Ceuta a Tetuán ofreció galantemente a las mismas, dos coches de primera, en los que se acomodaron, saliendo a las 8'15 de la mañana, con dirección a la capital del Protectorado. Durante el trayecto reinó la mayor animación y alegría, cantando las chicas diversos cánticos religiosos.

A la llegada a la estación de Tetuán, fueron recibidas por una nutrida representación de Acción Católica, y acompañadas por la misma se dirigieron por el jardín de Cagigas para salir por la calle de La Cugeta, calle del Generalísimo Franco y plaza de la Victoria, a la Iglesia Parroquial, donde esperaba a las excursionistas el Reverendo Padre Fray Benjamin Brazales, Superior de la Misión.

Entraron todas en el templo, rezán desde una Estación Mayor al Santísimo Sacramento, y por el señor cura parroco de la Iglesia de la Virgen de Africa, don Bernabé Perpen, se entonó la Salve gregoriana, que fué cantada por las juventudes de una y otra ciudad.

Terminada la Salve, todas cantaron el himno de Acción Católica.

Una vez cumplida esta obligada visita a la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de las Victorias, la comisión de las Juventudes de Tetuán, acompañaron a la de nuestra ciudad, recorriendo las principales calles de Tetuán, el zoco moro, Cuartel de Regulares y Ca ballerizas de S. A. I. el Jalifa, presenciando con la curiosidad que es de su poner, la salida del joven Príncipe y su entrada en la Gran Mezquita.

A las dos, todas las excursionistas se personaron en los comedores de "Auxilio Social", en los que fueron tratadas magníficamente, pues el camarada Lara, delegado del Servicio, había dado las oportunas órdenes para que a las visitantes ceuties, después de consumida la comida que cada una llevaba, les fuese servido un exquisito café.

Nuestras juventudes femeninas de Acción Católica, nos suplican expresamente su satisfacción y agradecimiento a tan gentil atención.

A las cinco de la tarde, todas se reunieron en el local de Acción Católica de Tetuán, por cierto magníficamente instalado, y allí les fué ofrecido un refrigerio compuesto por pastas y vinos de buena marca española.

Podemos asegurar que las juventudes femeninas de Acción Católica de Ceuta, habrán de conservar el más grato recuerdo y agradecimiento por las deferencias y atenciones con que han sido atendidas por sus compañeras de Tetuán, a las que deseamos ver pronto por Ceuta.

Los organizadores de la excursión, nos suplican hagamos patente el más

profundo reconocimiento hacia la Compañía, que no solo tuvo la gentileza de preparar dos buenos coches para que se hiciera cómodamente el recorrido, sino que su esplendidez llegó al extremo, de no haber querido cobrar cantidad alguna por el servicio prestado, diciendo que había sido hecho gratis, como prueba de la simpatía con que ven la obra tan hermosa que vienen realizando estas abnegadas señoras.

DELEGACION DEL GOBIERNO

VISITAS Y DESPACHO

En la mañana de ayer, S. E. recibió las siguientes visitas.

D. Alfredo Meca, don José Alba, don Mariano Galvache, don Antonio Parra, don Bonifacio López, don Manuel Bale riola y don Vicente Agulló.

También despachó con el Secretario oficial, secretario de Orden Público y Jefe de Policía.

DONATIVOS

Por don Ernesto Peral Roca, han sido entregadas en esta Delegación quin ce pesetas, cantidad que será invertida en Beneficencia.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta, 9 de septiembre de 1939. — Año de la Victoria.

El Delegado.

ANUNCIOS BREVES

Hasta 3 palabras 8'50 pesetas. Por cada palabra más 8'10. El impuesto del Timbre a cargo del anunciante. Pago adelantado

El Artículo 6.º del Decreto de 16 de mayo de 1939 determina que las empresas y patronos, están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesiten.

Los patronos que figuran en esta Sección, antes de insertar el anuncio acudieron a dicha Oficina, donde no existen inscritos disponibles del oficio que interesa.

Los obreros anunciantes se han inscritos previamente como parados en las citada Oficina de Colocación, con forme previene el Decreto de 14 de Octubre de 1938, el que, así mismo determina que el incumplimiento de tales obligaciones se corrige con multas de 50 a 500 pesetas.

SE COMPRAN botellas vacías de todas clases y tamaños. Perfumería Vicente Martínez. Puente Almina.

ACADEMIA corte confección. EL RAPIDO.- Profesora, María Luisa Fernández. Alfau, 19.

MUEBLES compraría directamente a particular. Teléfono 879.

CERTIFICADOS de Penales, Libre Sanción, Licencias de Caza y Carnets de conductor, CHERINO

Instancias, contratos y trámites to dos documentos, gestiones en dependencias municipales y Fiscalía de la Vivienda, CHERINO.

Permisos de todas clases, traspasos de establecimientos, y venta de solares y fincas, facilita CHERINO. Sus muebles y objetos pueden ser bien pagados, dirigiéndose a CHERINO.

Oficina provisional: Coriat, núm. 8. Correspondencia: CHERINO. Agencia.

SE VENDE aparato radio. Verla Plaza Africa 12-12 de 1½ a 3½ y de 9½ a 10½.

SE VENDE coche de niño. Teniente Marcelo, 3, segundo.

Pantalla y escenario

Sale en el correo de hoy, con dirección a Paris, la notable artista de cinematografía, Mlle. Paulette Rubost, quien llegó ayer tarde a nuestra ciudad procedente del Maruecos francés.

"LOS CLAVELES"

Suspendida por inconvenientes de última hora, la función de la Delegación de Arte local, iba a celebrar en la noche del día 8, en el escenario del Teatro Español tetuani, se nos informará que mañana lunes, se desplazará a Tetuán dicho grupo artístico, con objeto de ofrecer al público de la vecina capital del Protectorado el gracioso sainete "Los Claveles, en cuya representación figuran, como sabe muy bien el espectador ceuti, encantadoras "estrellas" y valiosos aficionados de la sociedad local.

La parte musical del sainete correrá a cargo de una gran orquesta de 35 profesores, bajo la acertada batuta del camarada Alcalá Alcalá Gallano, quien asimismo dirigirá la Masa Coral del S. E. U., tan inspirado siempre en el divino arte del solfeo.

Por anticipado auguramos un completo lleno en el Teatro Español de Tetuán, cuyo público tendrá una vez más ocasión de aplaudir la meritoria actuación de la Delegación de Arte de Ceuta sobre los escenarios.

"ICEBERG"

La presentación de esta cinta en la pantalla del coliseo local "Cervantes", ha encontrado en el respetable público ceuti, excelente "catador" de celuloideos, la aprobación más entusiasta, habiendo acudido en masa las dos tardes pasadas a distraer la mirada en la contemplación de esta emocionante y cultural película.

"RETABLO MORISCO"

De fuente bien autorizada se nos informa que, próximamente, tendremos ocasión de admirar en los escenarios locales la gran valía de los poetas hispano-árabes, Fernández Caro y Orellana Chacón quienes con tanto entusiasmo patriótico han venido ofreciendo al público español los magníficos recitales del Retablo Morisco, cuyo programa contiene sentidísimos poemas capturados por su exquisita sensibilidad artística de la vida íntima del Marrueco, español, tan unido siempre a la madre Patria.

Han sido nuestras primeras autoridades las que mayor empeño han puesto porque estos dos vates, nos ofrezcan su galanura y arte patriótico en la interpretación del "Retablo Morisco", encontrando además feliz apoyo por parte de la Delegación de Arte local, tan atenta siempre a ofrecer en los escenarios ceuties las excelentes galas del arte representativo.

VIDA MUNICIPAL

EDICTO

Don Antonio Rallo Ramirez, alcalde-presidente accidental de la Comisión Gestora del Ilustre Ayuntamiento de esta ciudad.

HAGO SABER: Que por acuerdo de este Ayuntamiento de treinta de Agosto último, se dá un plazo de DOS MESES para que todos los dueños de vehículos al servicio público, se provean del correspondiente aparato taxímetro; advirtiéndose que transcurrido este plazo, que empezará a contarse a partir de la publicación del presente EDICTO, aquellos coches que aún no lo tuvieren instalado serán baja automáticamente en el servicio público.

En este Ayuntamiento se encuentran de manifiesto, para quien le interese, algunos datos que pueden servir de orientación para la adquisición de dichos aparatos taxímetros.

Ceuta 9 de septiembre de 1939.—Año de la Victoria.

El Alcalde accidental

INDUSTRIALES: COMERCIANTES!

CONTRATISTAS DE OBRAS!, etc., etc.

Aseguren su personal contra los riesgos de accidentes del trabajo en la

"Mutua de Ceuta"

Contribuyendo así a la defensa de los intereses locales, a parte de los múltiples beneficios directos que para usted representa el ser un asociado más de una entidad que no persigue ningún fin lucrativo y si el de estar a cubierto de una obligación impuesta por la Ley con el menor coste posible

TELEFONO 8-0-3

TETUAN

NUESTRA DELEGACION EN ESTA PLAZA HA SIDO TRASLADADA A LA CALLE CARDENAL CISNEROS (CASA PAEZ) ENTRADA POR EL PASAJE, DONDE SE RECIBEN TODA CLASE DE AVISOS, COMUNICACIONES, ANUNCIOS Y ESQUELAS MORTUORIAS DESDE LAS 9 A 1 TARDE Y 4 A 1 DE LA MADRUGADA. TELEFONO 6-2-6

ASPECTOS DE LA CIUDAD

RASGO DE HONRADEZ

Hablábamos ayer de la labor social que en la ciudad se viene efectuando y hoy nos complace registrar cierto caso acaecido, no ya por lo que a la honradez que lo impulsó se refiere -- obligación en todas las conciencias humanas -- sino por el carácter espontáneo y absolutamente desinteresado que aquel tuvo.

Hace unos días y mientras pasaba por la calle del Generalísimo Franco una distinguida señora de la localidad tuvo la desgracia de perder un aderezo de bastante valor material y de aun mayor por lo que, como recuerdo de familiar querido le representaba.

Pasado algún rato se dió cuenta e instantáneamente comenzó su búsqueda por los lugares donde había transitado con resultado absolutamente negativo. El familiar que marchaba a su lado procuró tranquilizarla, vistas las infructuosas gestiones que habían hecho y la dama se resignó con la fatalidad.

Al buen rato de suceder esto se les acercó una joven y dirigiéndose a la señora, le preguntó: "Señora, Vd. ha perdido algo esta noche. Me parece que sí, pues en su oca se le conoce."

Contestando afirmativamente aquella joven le mostró el aderezo, diciendo se lo había encontrado momentos antes y que indagando a quien podía pertenecer, le pareció ser de dicha señora.

Con las protestas de agradecimiento de la señora y la negativa de la joven a recibir gratificación alguna, excusándose diciendo no tenía importancia y que solamente había devuelto lo que no era suyo, terminó la conversación. El familiar antes dicho, procuró enterarse del nombre de la joven, resultando llamarse María Puerto González, perteneciente a una familia modesta de la localidad.

Ha sido muy comentado este rasgo, no como antes decimos, por lo que a honradez se refiere, ya que debe ser patrimonio de todo ser humano, sino a las circunstancias que rodearon el caso tales como el interés de la verida en adquirir noticias sobre la verdadera propietaria del objeto encontrado, en no cejar hasta encontrarla y los detalles de aislar su acción en las sombras de la indiferencia.

EL FARO se vendé hoy, domingo, a

20 ctms.

La diferencia se destina a la adquisición de prensa para nuestros gloriosos Combatientes.

Un te en la Alta Comisaría en honor de todas las autoridades gubernativas musulmanas de la zona

Ayer a las seis de la tarde se celebró en los jardines de la Alta Comisaría un te con que S. E. el Alto Comisario, General Asensio invitó a todas las autoridades gubernativas musulmanas de la Zona española de Protectorado.

Asistieron con S. E. el Gran Visir Sid Ahmed El Gam-mia, el Secretario general de la casa Jalifiana, Bajaes y Kaldes y sus jalfas o representantes de las regiones de Tetuán, Larache, con Alcazar y Arcila, Xauen y Gomara, Villa Nador y Villa Sanjurjo y los mismos cargos en los poblados y cabillas de dichos sectores.

Por las autoridades españolas el Excmo. señor Secretario General de la Alta Comisaría D. Tomás García Figueras, Delegados de Asuntos Indígenas, comandante Alonso; de Fomento don Arturo Laclaustra y de Hacienda, don Luis Robles; del Gabinete diplomático señor Arévalo; Presidente de la Audiencia don José Soler, Jefe provincial del Movimiento, don Francisco Villare

jo y otras autoridades de la plaza.

Interventores Regionales de Yebala, comandante Suárez; de Larache, comandante Gregori; de Chauen, comandante Martos; el del Rif y el de la región de Melilla teniente coronel señor Bermejo.

También asistieron diversos Interventores locales y adjuntos entre los primeros el de Tetuán capitán señor Jiménez Benhamou.

Los jardines de la Residencia ofrecían bellissimo aspecto y la banda de música de la guardia personal de S. A. I. el Jalifa y diversas orquestas musulmanas amenizaron el acto que transcurrió dentro de la más exquisita fraternidad.

Momentos después de las seis llegó S. E. el General Asensio que fué recibido a los acordes del Himno Nacional interpretado por la citada banda.

La gratísima reunión se prolongó hasta bien entrada la tarde.

FUNERALES

En la Iglesia de Ntra. Sra. de las Victorias se celebraron ayer por la mañana a las nueve unos solemnes funerales por el alma del bizarro Teniente aviador don Godofredo Bores Alonso, fallecido hace unos días en fatal accidente de aviación.

El Teniente Bores que era muy conocido en la capital del Protectorado, donde antes del advenimiento del Glorioso Movimiento Nacional prestó sus servicios como oficial segundo del Cuerpo Administrativo de la Zona al que pertenecía, al estallar aquel, se alistó voluntariamente en el arma de aviación donde se hizo Teniente provisional en calidad de observador.

Prestó desde agosto de 1936 excelentes servicios a la Cruzada permaneciendo en el frente durante todo el tiempo que esta ha durado y logrando salir indemne, teniendo la fatalidad de que ya en la paz haya caído en aras del servicio.

Los funerales a los que asistieron la señora e hijo del finado con multitud de compañeros del Cuerpo Administrativo y del arma a que pertenecía se vieron sumamente concurridos con la presencia de otras personas que testimoniaron a la familia doliente la expresión de su sentido pesame al que nos unimos nosotros sinceramente lamentando la pérdida del valiente aviador y excelente funcionario.

Noticias varias

UN ANGEL

Cuando sólo contaba diez y siete meses de edad, ha subido al cielo en la madrugada de ayer, víctima de penosa enfermedad, el angel Juanito Segura Ortiz, hijo de nuestro estimado amigo don Domingo Segura Rabazo, del Cuerpo Auxiliar del Ejército con destino en el Grupo de Regulares de Tetuán.

Al conocerse en la localidad la triste noticia acudieron a la casa mortuoria numerosas personas de las amistades de los padres, para testimoniarles el sentimiento causado por la desgracia que les aflige.

A las cinco de la tarde tuvo lugar el acto del entierro que fué presidido por el padre de la criaturita y otros familiares, constituyendo una sentida manifestación de duelo. La caja fué llevada por varios grupos de niños y niñas que además portaron ramos de flores, hasta el mismo cementerio.

A las muchas muestras de pésame que reciben los padres unimos la nuestra más profunda, deseándoles cristiana resignación.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un robusto niño la señora doña Dolores Soto Molinillo, esposa del industrial don Diego Gordón Machado, quedando tanto la madre como el recién nacido en perfecta salud.

Nuestra enhorabuena.

BAUTIZOS

En la tarde de ayer recibió las aguas del Jordán, administradas por el Padre Pons, en la Iglesia de Nuestra Señora de las Victorias una monísima niña hija de don Rafael Gómez la Chica y de su esposa doña Teresa Sampedre Macias, dándosele el nombre de Ana María de la Encarnación.

Fueron padrinos don Francisco Sampedre Macias y su hermana Teresa.

FARMACIA DE GUARDIA

Esta noche permanecerá abierta en turno de guardia la Farmacia Pérez, sita en la Calle del Generalísimo.

Dr. Medina

MEDICINA GENERAL

Nutrición-Obesidad-Diabetes
José Antonio Primo de Rivera, 11
TETUAN

Falange Española Tradicionalista y de las Jons

SECCION FEMENINA

Curso de enfermeras

Se pone en conocimiento de las camaradas que a continuación se relacionan:

Josefa González Rodríguez; Francisca Torresblanca Rodríguez, Gabriela Contreras Díaz, Eulalia Flores Beltrán, Paula Gaciaulupe, Virtudes Andrés Jiménez, María Angustias García Rubio, Adoración García Rubio y de todas aquellas que deseen seguir el curso de Enfermeras de Falange o Puericultura, se presenten en la Sección Femenina el lunes día 11 a las 6 de la tarde para acordar las horas más convenientes y matricular a las que no lo estuviesen.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-sindicalista.

Tetuán 7 de septiembre de 1939.—
Año de la Victoria.

Jefatura Provincial del Servicio Nacional de Propaganda

Programa de las emisiones de la Emisora F. E. T. 11

TETUAN

DOMINGO, 10

Sobremesa, 13'30. — Selección de "La canción del olvido".
14'00.—Intermedio hablado.
14'05. — Música de baile.

¡ATENCIÓN!

Propietarios de automóviles, motos y camiones Todo lo relacionado con el pago de patentes, impuestos; transferencias; seguros; trípticos etc. lo despacha pronto y bien.

La AGENCIA RAUDA.--Oficina del Automóvil.

CAZADORES

Vuestra licencia la gestiona la Agencia Rauda. Cardenal Cisneros, 10.--Teléfonos 444 y 605. Tetuán.

Constantino Cosio CORTINES

COSECHERO, CRIADOR Y EXPORTADOR DE VINOS.

CHICLANA DE LA FRONTERA

Las mejores soleras de vinos finos para satisfacer los paladares más exigentes.

CASA EN CEUTA: AVENIDA GENERAL SANJURJO, 2.

ALMACEN DE VINOS

Fábrica de aguardientes y licores
Torrefacción moderna de café

BORRAS

Calvo Sotelo, 20 --:-- Tel. 2-2-6

Lea Vd. EL FARO

HORCHATA

DE

CHUFAS VALENCIANA



O'DONNELL, 12

TETUAN

BAR

EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

Domingo, 10 de septiembre de 1939

(Viene de la quinta página)

del Mar del Norte y las costas de su país, para proteger la neutralidad proclamada.

En el curso de estas actividades una fuerte corriente marítima debió llevar a la deriva alguna de dichas minas y una de ellas ha producido el hundimiento del referido buque.

VICTORIA GERMANA EN EL NORTE DE LAS MONTAÑAS CARPATAS

Berlín, 9. — Un avance del comunicado oficial alemán dice que las tropas que operan al Norte de las montañas Cárpatas, se han posesionado de la ciudad de Stanistavovv.

AVIONES RECHAZADOS EN LA FRONTERA ALEMANA

Berlín, 9. — Se ha dado un comunicado oficial diciendo que anoche cruzaron la frontera alemana varios aeroplanos británicos que venían en dirección Nordeste que fueron rechazados por las baterías antiaéreas germanas.

Se alejaron en dirección Sureste, pasando sobre territorio holandés y arrojando bombas en algunas ciudades fronterizas.

Los cazas y otros aviones alemanes, persiguieron al enemigo y lograron derribar dos de los aeroplanos británicos.

Los tripulantes de dichos aeroplanos se lanzaron por paracaídas y fueron hechos prisioneros.

Los vidrios reparados en Madrid

Madrid, 9. — La capital de España va recobrando con rapidez vertiginosa su rango de gran ciudad.

Desde su liberación se calcula que se ha reparado en vidrios rotos una

superficie de un millón de metros cuadrados, lo que supone dos millones de ventanas reparadas.

La cantidad empleada en esta reconstrucción se calcula en unos veinte millones de pesetas.



EL SEÑOR

D. Diego Hernández Guillén

DEL COMERCIO DE ESTA PLAZA

Que falleció cristianamente el día 3 del actual.

R. I. P.

Su desconsolada madre, doña Casilda Guillén; sus hermanos don Herminio, don Basilio, doña Josefa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades asistan a la misa de funeral que por el eterno descanso de su alma, tendrá lugar el martes, día 12 a las diez de la mañana, en la Iglesia de los Remedios, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

EL MARISCAL GOERING

HABLA A LOS OBREROS

EN UNA DE LAS FABRICAS DE ARMAMENTOS MAS GRANDE DEL REICH

Berlín, 9. — El mariscal Goering ha dirigido a los obreros de una de las fábricas de armamento más grande de Alemania, un discurso, hoy sábado al mediodía, que ha sido radiado a todos los pueblos del Reich.

Su gran popularidad ha hecho que al presentarse ante los obreros haya sido recibido con una clamorosa bienvenida, por la reunión.

Empezó haciendo una corta enumeración de los acontecimientos que han creado las hostilidades entre las potencias europeas. Después dijo que Alemania tenía en el día de hoy, dos frentes uno exterior de soldados y otro interior de trabajadores, y dentro de éstos se debe considerar especialmente los trabajadores en fábricas de municiones y material de guerra.

Después continuó diciendo que Alemania es hoy el país mejor equipado del mundo industrialmente y técnicamente y que por la fuerza militar no puede abrigar temor ninguno ante la Gran Bretaña.

Inglaterra no puede desafiar con Alemania en tres campos, el militar, el económico y el de la política interior.

Refiriéndose a la campaña de Polonia, el Mariscal dijo que las fuerzas alemanas habían realizado cosas en tierra y aire que hasta ahora habían sido inconcebibles.

Se esperaba que con una quincena después de la iniciación de la campaña, el Ejército polaco habría dejado de existir y que con otras pocas semanas habría bastado para llegar al fin de las hostilidades. De esta manera la campaña hubiera durado solamente cuatro semanas.

Una vez terminada la campaña, Alemania quedaría liberada de la necesidad de luchar en el frente, puesto que gracias al acuerdo con Rusia, este peligro ha sido suprimido.

Prosiguió diciendo el Mariscal Goering:

“Aviones británicos han volado sobre Alemania arrojando sus proclamas pero, si sustituyeran sus folletos por bombas, una contestación de fuerza probaría que Alemania es hoy el país mejor equipado del mundo.

Ningún otro país en el mundo tiene tan extenso sistema de producción, especialmente en lo que se refiere a la industria del armamento, y ningún país tiene tan hábiles y resueltos obreros”

“Solo una cosa ha de interesar — dijo Goering — el trabajo y nada más que el trabajo. Quizás otros tengan más cobre, oro, estaño, y zinc que Alemania, pero el Reich tiene más gente que paz y dispuesta para el trabajo.

Puede decirse con toda seguridad que Alemania carece de algunas materias primas, pero por otra parte Alemania posee cantidad bastante de las dos grandes materias primas: el carbón y el hierro.

Añadió que precisamente en este aspecto el sistema económico de Alemania ha sido considerablemente reforzado con referencia al año 1918, cuando la industria alemana de armamento había llegado a mayor grado de eficiencia que al comienzo de la guerra.

Trató seguidamente de los materiales sustitutos y explicó que los sustitutos no deben ser confundidos con los que se hicieron en el último año

de la gran guerra. Muchas dificultades han sido superadas y otras habrán de serlo hoy.

La diferencia entre Inglaterra y Alemania es que Alemania tiene sus materias primas y sustitutos en el interior del país, mientras que Inglaterra está obligada a traerlas embarcadas desde lejanas posesiones ultramarinas.

Es verdad que los alemanes tendrán que restringir el consumo de los alimentos, pero lo hacen contentos con la firme resolución, con el deseo de no ser sojuzgados de nuevo a una nueva paz de Versalles.

El bloqueo que se hace a Alemania es distinto del de la guerra mundial. En la guerra mundial todos los mares habían sido cerrados por los ingleses al Oeste, al Este y al Sur. Todos los países que rodeaban a Alemania eran enemigos, mientras que hoy todos son países neutrales que evitan el aislamiento de Alemania.

Terminó el mariscal Goering, entre las aclamaciones de los obreros.

Ultimas noticias

Londres, 10. — El Embajador polaco en esta capital ha pronunciado esta noche por radio una alocución dirigida al pueblo británico, tratando del actual conflicto germano-polaco.

Dijo, que confiaba en el espíritu que anima a Polonia y que su país mantendría fiel a sus tradiciones, estando resuelto a continuar la lucha hasta el fin, con la esperanza de conseguir una completa y decisiva victoria.

Tokio, 10. — El Almirante Nakamura, ex miembro de la Junta de guerra del Japón ha hecho hoy declaraciones sobre la firma del pacto germano-ruso, puntualizando la actitud japonesa ante este hecho.

Washington, 10. — El presidente Roosevelt ha manifestado a los representantes de la Prensa que se propone reorganizar el personal que presta servicios en la Casa Blanca, al objeto de poder hacer frente, de manera más directa, a los distintos problemas de índole internacional.

Traspaso

Habiendo traspasado don Isaac Seruya Nahón, el establecimiento de quincalla de su propiedad, sito en la calle Mártires, n.º 9, a don Rafael Aragón Díaz, se pone en conocimiento de los acreedores si los hubiere, para que en el plazo de 15 días, se presenten en la Ferretería Aragón.

ADUANAS
TRANSITOS
Consignaciones

Vicente García Arrazola

En Ceuta: Plaza de Africa, 3. Teléfono, 5-8

CEUTA
TETUAN
Castillejos

Corresponsal en Barcelona para Tetuán: Joaquín Gibert y Cía., S. C., Vía Layetana, 3 bis.
Idem ídem para Ceuta: José Otín, Rambla Santa Mónica, 13.
Idem en Sevilla para Ceuta y Tetuán: José Rodríguez Muñoz, Villegas, 1 y 3.